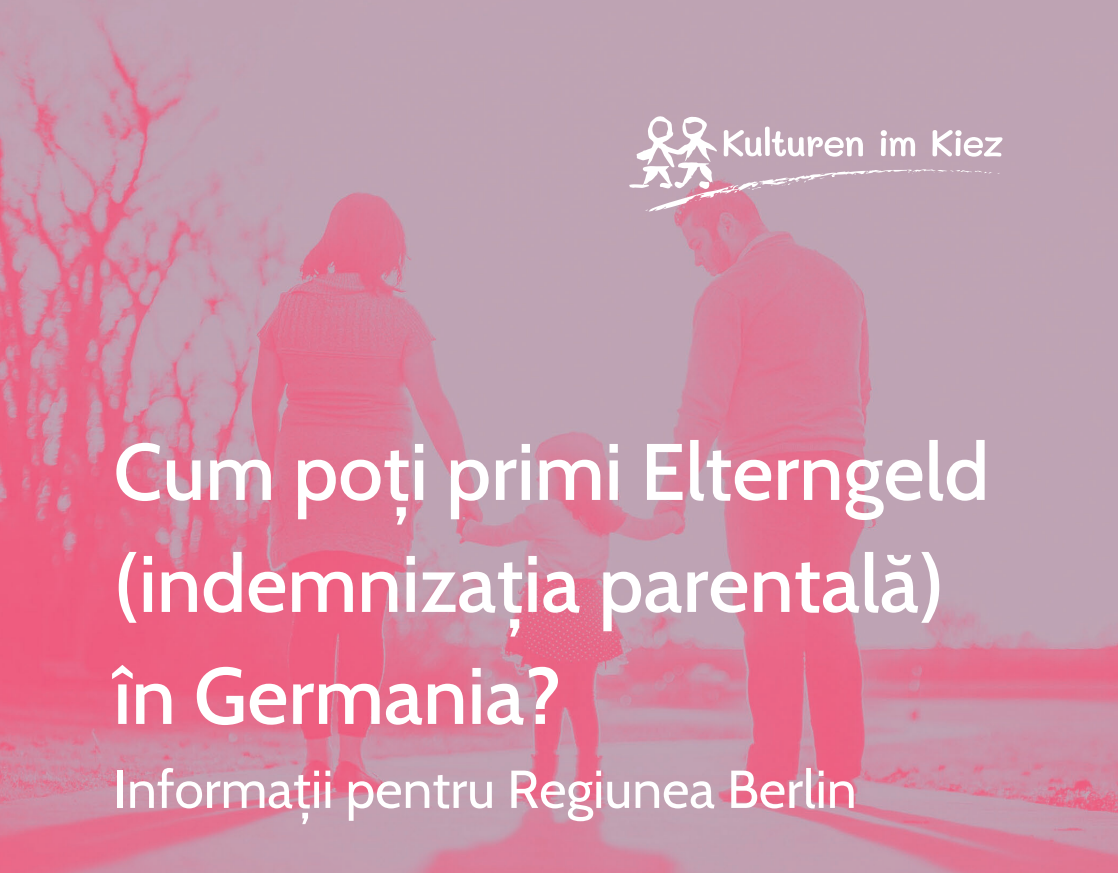




# Cum poți primi Elterngeld (indemnizația parentală) în Germania?

Informații pentru Regiunea Berlin

În această broșură veți afla:

- Ce înseamnă Elterngeld?
- Care sunt condițiile de solicitare a indemnizației parentale?
- Cum găsești formularele ce trebuie completate ?
- Ce documente trebuie să fie anexate în copie?
- Ce informații suplimentare sunt necesare ?
- Cum găsiți autoritatea responsabilă pentru dosarul dumneavoastră?

**Indemnizația parentală** este o prestație socială care permite părinților să aibă grijă de copiii lor în primii ani de viață. Aceasta înlocuiește o parte din venitul lor pentru o anumită perioadă de timp.

Suma primită depinde de venitul părinților, cu 12 luni înainte și după naștere. Venitul solicitantului este decisiv.

Există mai multe modele pentru a beneficia de această prestație:

**Indemnizația parentală de bază** poate fi primită doar în timpul primelor 14 luni de viață ale copilului. Perioada maximă de prestație socială durează 12 luni din viața copilului. În cazul în care venitul de muncă al cel puțin unuia dintre părinți este redus după naștere, pot fi utilizate două luni suplimentare de indemnizație parentală de bază. Unul dintre părinți trebuie să solicite cel puțin două luni și poate solicita cel mult douăsprezece luni de indemnizație parentală de bază. Suma indemnizației pentru creșterea copilului este cuprinsă între 300 și 1.800 de euro, în funcție de venitul anterior. Acesta poate fi compensat cu alte prestații sociale, de exemplu cu ajutorul de șomaj II ("Hartz IV"), cu ajutorul de bază social (Grundsicherung) sau cu Suplimentul de alocație pentru copii (Kinderzuschlag).

**Indemnizația parentală plus**: Părinții pot decide dacă doresc să transforme o lună de alocație parentală de bază în două luni de alocație parentală plus. În acest fel, un maxim de 14 luni de indemnizație parentală de bază poate fi transformat într-un maxim de 28 de luni de indemnizație parentală plus. Suma lunară va fi înjumătățită.

**Primă de parteneriat**: Există patru luni adiționale de primă de parteneriat pentru părinții care împart temporar creșterea copiilor și activitatea profesională. Aceste luni de bonus de parteneriat se acordă numai sub forma Elterngeld Plus. Condiția prealabilă este ca părinții să lucreze cu jumătate de normă, cu 25-30 de ore pe săptămână, timp de patru luni consecutive din viața copilului.

# Condițiile

- Propriul copil: Sunteți mama sau tatăl copilului. Acesta poate fi copilul dumneavoastră biologic, vitreg sau adoptat.
- Îngrijiți și vă creșteți singur copilul.
- Nu activați la locul de muncă (concediu parental) sau nu aveți un loc de muncă.
- Dacă munciți, nu faceți mai mult de 30 de ore pe săptămână.
- Locuiți cu copilul dumneavoastră într-o gospodărie comună.
- Locuiți în Berlin și sunteți înregistrat cu reședința aici.
- Venitul din ultimul an: maximum 250 000 EUR per părinte.

Orice modificare a veniturilor trebuie declarată! Cererea este completată și decisă după caz în funcție de mai mulți factori.

## Documentele necesare pentru cerere și de atașat în copie

- Pașapoarte/cărți de identitate
- Acordul cu angajatorul dumneavoastră privind concediul pentru creșterea copilului (Elternzeitbescheinigung)
- Dovada de reședință (Anmeldung)
- Dovada venitului (12 luni înainte de nașterea copilului sau decizia de la Agenția de ocupare a forței de muncă/Centrul de ocupare a forței de muncă (Arbeitslosengeld/Jobcenter), precum și orice alt tip de ajutor de stat), dacă există o indemnizație de la angajator pentru indemnizația de maternitate (Zuschuss für Mutterschaftsgeld), trebuie să trimiteți și fluturașele de salariu pentru ultimele 2 luni înainte de naștere și 2 luni după.
- Certificat de indemnizație de maternitate (Mutterschaftsgeld) de la casa de asigurări de sănătate
- Certificatul de naștere original cu mențiunea "Elterngeld" pe el
- Certificat de căsătorie
- Contractul de muncă al ambilor părinți
- Certificatele de naștere ale copiilor mai mari, dacă: aveți încă un copil cu vârsta sub trei ani sau cel puțin doi copii cu vârsta sub șase ani sau un copil cu handicap cu vârsta sub 14 ani.

# Informațiile suplimentare despre părinți necesare pentru cerere:

- Numerele de identificare fiscală(Steuer Identifikationsnummer)
- Numerele de pe cardurile de asigurări de sănătate
- Profesiile practicate în prezent
- Datele exacte când au venit în Germania.
- Clasele de impozitare
- Informația dacă au primit sau nu alocație parentală în ultimul an
- Contul bancar al solicitantului principal (IBAN, titularul contului, instituția financiară)

În funcție de situație, este posibil să fie necesare documente suplimentare, care pot fi clarificate la centrul de consiliere socială!

## Formularele, ce trebuie completate

Formularele pot fi descărcate de pe site-ul [www.berlin.de](http://www.berlin.de), unde sunt cele mai recente modificări. Introduceți pur și simplu Elterngeld în căsuța de căutare.

## Cum găsiți instituția responsabilă și adresa ei

Puteți solicita indemnizația pentru creșterea copilului la Oficiul pentru Protecția Copilului (Jugendamt) din sectorul în care locuiți, departamentul responsabil fiind oficiul pentru indemnizații parentale (Elterngeldstelle). Vă puteți depune cererea trimițând prin poștă sau predând personal actele. Pe plic trebuie să scrieți exact adresa Biroului pentru indemnizații parentale.

Utilizând linkul de mai jos, puteți găsi adresele pentru fiecare sector din Berlin.

<https://service.berlin.de/standorte/jugendaemter/>

Dacă doriți să completați cererea în format digital, o puteți face accesând acest link:

<https://www.elterngeld-digital.de/ams/Elterngeld>

Valabil doar în limba germană.